



Novos falantes numa Europa multilingue

New Speakers in a multilingual Europe



"Os membros da nossa rede de investigação focam a sua atenção em falantes bilingues e multilingues que cruzam fronteiras sociais e linguísticas, que adotam novos espaços linguísticos ou se adaptam a eles."

Esta rede é financiada e faz parte do quadro intergovernamental de Cooperação Europeia em Ciência e Tecnologia (COST)

"Our network members are interested in bilingual and multilingual speakers who cross social and linguistic boundaries, adopt or adapt themselves to new linguistic spaces"

Our COST funded network is part of an intergovernmental framework for European Cooperation in Science and Technology (COST).

Aprender línguas pode ser gratificante, mas, às vezes, é preciso ajuda para fazer do uso de novas línguas uma experiência positiva.

A língua é importante para o acesso à educação, ao emprego, à proteção social, ao sistema de saúde, às leis e à participação cívica.

A globalização, o aumento da mobilidade, as redes transnacionais e as novas formas de economia estão a fazer do multilinguismo a norma comunicativa.

Para crianças, jovens e pessoas adultas, falar uma língua nova pode ser divertido mas também difícil: podem ser levadas a pensar que não têm a pronúncia adequada; podem não ter oportunidades para praticar a língua num ambiente solidário.

Os novos falantes podem não ter acesso pleno e igual aos serviços sociais, às oportunidades de trabalho ou à participação política.

As desigualdades devidas à língua têm sido pouco estudadas, apesar de lançarem potenciais desafios à integração europeia, à coesão social e ao desenvolvimento económico.

Os nossos objetivos:

- recomendar medidas políticas
- Explorar novas linhas de investigação
- Desenvolver linhas de orientação para organismos vários sobre como lidar com o multilinguismo nas sociedades contemporâneas
- Partilhar histórias de novos falantes e exemplos de boas práticas

Learning languages can be rewarding but sometimes support is needed to make using new languages a positive experience.

Language is important for accessing education, employment, social services, healthcare, the law and for community participation.

Globalisation, more movement of people, transnational networking and new forms of economy are making multilingualism the norm.

For children, young people and adults, speaking a new language can be fun but also challenging. They may be told that their accent isn't right. They may lack opportunities to practice in a supportive environment.

New speakers may not have a full and equal access to social services, job opportunities or political participation.

Language-based inequalities are little studied, but they pose a potential challenge to European integration, social cohesion and economic development.

Our objectives:

- Make policy recommendations
- Explore new avenues of research
- Develop guidelines for organisations on how to deal with multilingualism in contemporary society
- Share 'new speaker' stories and examples of good practice



Compreender as oportunidades e os desafios de se tornar 'novos/as falante' de mais uma língua

- Rede europeia com investigadores de 28 países.
- A estudar a experiência de novos falantes em espaços migratórios, educativos, de saúde, culturas juvenis, trabalho, sistemas legais, famílias e organizações nãogovernamentais (ONGs).
- Principais perfis de falantes:
 - ★ Minorias regionais
 - **★** Migrantes
 - ★ Trabalhadores/as transnacionais

Vivemos numa Europa multilingue e queremos compreender o que está em causa, quando novo/as falantes usam e aprendem uma nova língua, tanto social como profissionalmente.

Diretora: Bernardette O'Rourke, Universidade Heriot-Watt, Edimburgo Diretor adjunto: Joan Pujolar, Universitat Oberta de Catalunya We live in a multilingual
Europe and in our research we want
to understand what it means for 'new
speakers' to learn and use a new language
both socially and professionally.

Chair: Bernadette O'Rourke,
Heriot-Watt University
Vice-Chair: Joan Pujolar,
Universitat Oberta
de Catalunya

Understanding the opportunities and challenges of becoming a 'new speaker' of an additional language

- European research network involving researchers from 28 countries.
- Researching the experience of 'new speakers' in migration, education, healthcare, youth culture, the workplace, legal systems, families, Non-governmental Organisations (NGO's).
- Main profiles of speakers:
 - ★ regional minorities
 - **★** immigrants
 - ★ transnational workers

THE NEW SPEAKERS NETWORK: 1



Use o nosso website para:

- Procurar investigação e informação sobre novos falantes em contextos multilingues
- Ler estudos de caso num leque de espaços e contextos
- Partilhar trabalho, resultados e projetos de investigação
- Partilhar e desenvolver boas práticas na gestão para a diversidade linguística

Use our website to:

- Find research and information on new speakers in multilingual contexts
- Read about case studies in a range of contexts and sites
- Share your own research and projects
- Share and develop good practice for managing linguistic diversity

Join the network: http://www.nspk.org.uk/contact-us.html

Contacte-nos | Get in touch

Junte-se à rede:

New Speakers Network c/o School of Social Sciences Heriot-Watt University, Edinburgh, EH14 4AS Scotland

+44 (0)131 451 4200 costnewspeaker@gmail.com

twitter.com/COSTNewSpeakers

www.facebook.com/COSTNewSpeakers

